



## ALLEGATO C

### PIANO PROVINCIALE DI INTERVENTO A FAVORE DEI GIOVANI – ANNO 2007

#### ISTRUZIONI PER LA RICHIESTA DI CONTRIBUTO A SOSTEGNO DI PROGETTI ED INIZIATIVE PRESENTATI DA:

- AMMINISTRAZIONE COMUNALE DI TORINO
- COMUNI E COMUNITA' MONTANE

- Punto 1 – Finalità
- Punto 2 – Destinatari degli interventi
- Punto 3 – Soggetti proponenti e territorio di intervento
- Punto 4 – Criteri per la progettazione
- Punto 5 – Periodo di realizzazione dei progetti
- Punto 6 – Cofinanziamento
- Punto 7 – Spese ammissibili
- Punto 8 – Termine e modalità di presentazione della domanda
- Punto 9 – Istruttoria
- Punto 10 – Assegnazione dei contributi
- Punto 11 – Modalità di erogazione del contributo e rendicontazione
- Punto 12 – Decadenza e revoca
- Punto 13 – Verifiche e controlli
- Punto 14 – Trattamento dei dati personali

Modelli C1 - C2 - C3

#### Per informazioni:

Ufficio Giovani – [giovani@provincia.torino.it](mailto:giovani@provincia.torino.it)  
Dott Mauro Tenaglia 011.861.3099  
Dott.ssa Ivana Accalai 011.861.3384

## 1 - FINALITÀ

L'Amministrazione Provinciale di Torino, intende perseguire, in base alla strategia politica, alla normativa vigente in materia di politiche giovanili ed alle indicazioni del "Piano Triennale 2006-2008 degli interventi regionali per i giovani" le seguenti finalità:

- 1 Promuovere e sviluppare scambi socio-culturali, in particolare con i Paesi della Unione Europea
- 2 Favorire l'aggregazione e l'associazionismo fra i giovani attraverso l'istituzione di consulte e forum giovanili locali
- 3 Attuare interventi per l'effettivo inserimento dei giovani nella società e per prevenire e contrastare fenomeni di emarginazione e de-viazione
- 4 Favorire iniziative e realizzare progetti per la prevenzione sociale e la promozione della salute pubblica, incentivando iniziative ideate dai giovani
- 5 Favorire la partecipazione dei giovani a pro-grammi di concertazione per la creazione di spazi urbani, politiche delle abitazioni e dell'ambiente urbano
- 6 Realizzare attività culturali e del tempo libero per i giovani, in particolare per favorire la comunicazione tra i diversi mondi giovanili
- 7 Promuovere lo sviluppo coordinato di informazione ai giovani

## 2 - DESTINATARI DEGLI INTERVENTI

I destinatari degli interventi sono i giovani abitanti in Provincia di Torino di età compresa fra i **15 ed i 29 anni**, salvo che per la realizzazione di scambi socio-culturali previsti per giovani dai **15 ai 25 anni**.

## 3 - SOGGETTI PROPONENTI E TERRITORIO DI INTERVENTO

Possono presentare **un'unica domanda di contributo**:

- a) **Amministrazione Comunale di Torino**  
per un progetto da realizzarsi all'interno del territorio del capoluogo
- b) **Comuni e Comunità Montane della provincia di Torino**  
per progetti da realizzarsi nell'ambito territoriale corrispondente al Piano di Zona dei servizi socio-assistenziali nel quale l'Ente stesso è inserito.  
In ciascun Piano di Zona un solo Ente potrà presentare il progetto, pena la inammissibilità alla valutazione di tutti i progetti presentati.

## 4 - CRITERI PER LA PROGETTAZIONE

La progettazione dovrà fondarsi sui criteri di seguito riportati:

1. l'integrazione nonché il coinvolgimento degli altri soggetti pubblici e/o privati appartenenti allo stesso Piano di Zona
2. la possibilità di sviluppare nel tempo autonome iniziative non solo idonee al superamento della logica del progetto a breve termine (progetti spot), ma anche capaci di produrre attività fattibili, continuative e sostenibili.

## 5 - PERIODO DI REALIZZAZIONE DEI PROGETTI

I progetti ammessi a finanziamento dovranno essere realizzati entro **12 mesi dalla data di comunicazione di assegnazione del contributo**.

## 6 - COFINANZIAMENTO

**Il soggetto proponente dovrà garantire un cofinanziamento non inferiore al 20% del costo totale del progetto.**

Il cofinanziamento potrà essere costituito da:

- risorse proprie del soggetto proponente
- eventuali contributi finanziari di altri soggetti pubblici e/o privati assegnati specificatamente al progetto presentato
- eventuali entrate correlate alla realizzazione del progetto (es: biglietti di ingresso a spettacoli, vendita materiali realizzati, ecc...)

I progetti che indicano una percentuale di cofinanziamento inferiore al 20% non saranno ammessi alla fase di valutazione.

La percentuale minima di cofinanziamento dovrà essere garantita anche in sede di rendicontazione del progetto, in caso contrario si provvederà alla riduzione del contributo assegnato fino a ricondurre il cofinanziamento al 20% delle spese sostenute.

## 7 - SPESE AMMISSIBILI

**Tutte le spese indicate nel piano finanziario dovranno essere sostenute dal soggetto che presenta istanza di contributo.**

Non devono pertanto essere riportate eventuali spese a carico di altri soggetti pubblici e/o privati che parteciperanno alla realizzazione dell'iniziativa.

Sono ammissibili esclusivamente le spese riconducibili alle seguenti voci:

### a) *Risorse umane*

a.1) personale dipendente per le ore dedicate alla realizzazione del progetto.

**E' spesa ammissibile e quindi contribuisce a definire la spesa totale del progetto, ma finanziabile esclusivamente con risorse proprie dell'Ente proponente**

Le spese relative a ciascuna unità di *personale dipendente* utilizzata dovranno essere dimostrate presentando, in sede di rendicontazione, la seguente documentazione:

- prospetto contenente le modalità di determinazione del costo orario
- prospetto contenente le ore di attività effettuate mensilmente

a.2) personale esterno: incarichi professionali, collaborazioni coordinate e continuative, ecc., utilizzati per la messa in opera del progetto.

Le spese relative a ciascuna unità di *personale con contratto co.co.co.* dovranno essere dimostrate presentando, in sede di rendicontazione, la seguente documentazione:

- prospetto contenente il calcolo della spesa complessiva imputata

### b) *Locali*

Spese di affitto ed utenze relative ai **locali destinati specificatamente** alle attività progettuali.

Qualora le strutture non siano destinate in modo esclusivo al progetto, tali spese possono essere imputate solo in quota parte **secondo un metodo equo e corretto debitamente giustificato** (es. mediante l'utilizzo di parametri fisici quali: unità di tempo, unità di spazio).

**Le spese relative alla manutenzione ordinaria ed adeguamento a norme di sicurezza non possono superare, complessivamente, il 20% del costo totale del progetto**

### c) *Arredi e dotazioni strumentali*

### d) *Varie*

beni di consumo, spese di viaggio, spese di comunicazione, ecc.

## 8 - TERMINE E MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

La domanda deve essere redatta utilizzando esclusivamente i modelli C1, C2, C3 in calce.

Non verranno esaminati eventuali documenti allegati diversi da quelli richiesti.

I modelli citati dovranno essere redatti su copia cartacea e su supporto informatico (CD ROM) ed inviati in busta chiusa, recante l'indicazione del mittente e la seguente dicitura:

### PIANO PROVINCIALE DI INTERVENTO A FAVORE DEI GIOVANI – ANNO 2007 RICHIESTA DI CONTRIBUTO (ISTRUZIONI ALLEGATO C)

La presentazione della domanda dovrà avvenire **entro il 15 ottobre 2008** con una delle seguenti modalità:

- a mano entro le ore 16,00 del 15 ottobre 2008 presso l'Ufficio Protocollo del Servizio Solidarietà Sociale (fa fede la data e l'ora apposte dall'Ufficio)  
Orari dell'Ufficio Protocollo:  
dal lunedì al giovedì: orario 10,00 - 12,00 / 14,00 - 16,00  
il venerdì: orario 10,00 - 12,00
- mediante raccomandata A/R entro il 15 ottobre 2008 (fa fede la data del timbro dell'Ufficio postale di partenza). **Non saranno prese in considerazione le domande spedite entro il suddetto termine, ma pervenute oltre il 31 ottobre 2008.**

La domanda dovrà essere indirizzate a:

Provincia di Torino  
Servizio Solidarietà Sociale  
UFFICIO GIOVANI  
C.so G. Lanza, 75 - 10131 Torino

La Provincia non assume responsabilità per la mancata ricezione della domanda dovuta a disguidi postali o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

### Responsabile del procedimento

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 8 della L. n. 241/90, si informa che il responsabile del procedimento amministrativo relativo alla presente procedura è il Dott. Giorgio Merlo, Dirigente del Servizio Solidarietà Sociale.

## 9 - ISTRUTTORIA

Le istanze di contributo saranno controllate per verificare il rispetto delle istruzioni previste nel presente documento.

## 10 - ASSEGNAZIONE DEI CONTRIBUTI

Con provvedimento da adottarsi dalla Giunta Provinciale verranno assegnati i contributi per la realizzazione dei progetti presentati.

L'importo massimo dei contributi assegnabili ammonta ad Euro 370.000,00, così suddivisi:

- Euro 50.000,00 all'Amministrazione Comunale di Torino
- Euro 320.000,00 a Comuni e Comunità Montane

L'allegata Tabella 2 "*Distribuzione del budget per ambito territoriale*" riporta, per ciascun Piano di Zona, l'ammontare massimo del contributo che potrà essere assegnato al Comune o Comunità Montana proponente.

L'Ente beneficiario dovrà comunicare, entro 30 giorni dal ricevimento della lettera di concessione di contributo, la dichiarazione di accettazione del medesimo.

L'Ente beneficiario dovrà dare visibilità del contributo ricevuto in ogni occasione di evidenza pubblica, nonché sugli eventuali materiali prodotti, riportando la dicitura **“approvato dalla Provincia di Torino, con la partecipazione finanziaria della Regione Piemonte”**, nonché riportare i loghi dei due Enti.

## **11 - MODALITÀ DI EROGAZIONE DEL CONTRIBUTO E RENDICONTAZIONE**

Il contributo provinciale sarà erogato, a parziale copertura delle spese sostenute, in unica soluzione a conclusione dell'iniziativa, su presentazione della relativa rendicontazione, il cui termine è fissato **entro e non oltre 60 giorni dalla conclusione del progetto**.

**La rendicontazione sarà costituita da:**

- a) relazione finale del progetto
- b) quadro dettagliato delle spese e delle risorse
- c) dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà.

La percentuale minima di cofinanziamento (20%) dovrà essere garantita anche in sede di rendicontazione del progetto, in caso contrario si provvederà alla riduzione del contributo assegnato fino a ricondurre il cofinanziamento al 20% delle spese sostenute.

## **12 - DECADENZA E REVOCA**

Il soggetto beneficiario decade dal beneficio assegnato nei seguenti casi :

- mancata presentazione, attraverso raccomandata A/R (fa fede il timbro postale) entro il termine di 30 giorni dalla data di comunicazione di assegnazione di contributo, della dichiarazione di accettazione del contributo
- mancata presentazione della rendicontazione e relativi allegati, entro il termine di 60 giorni dalla data di conclusione del progetto.

Il contributo potrà essere revocato nei seguenti casi:

- realizzazione del progetto in maniera difforme da quanto previsto in sede di istanza, anche in termine di durata temporale, senza averne concordato le modifiche con la Provincia.

## **13 - VERIFICHE E CONTROLLI**

L'Amministrazione Provinciale si riserva di effettuare a campione, durante il periodo di realizzazione degli interventi dandone comunicazione con un preavviso di 24 ore, verifiche sull'andamento e sul perseguimento degli obiettivi progettati.

## **14 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi dell'articolo 13 del D. Lgs. 30/06/2003 n. 196 “Codice in materia di protezione dei dati personali”, si forniscono le informazioni seguenti:

Il trattamento che intendiamo effettuare:

- a) ha le seguenti finalità: concessione di contributo a sostegno di progetti ed iniziative in materia di politiche giovanili;
  - b) sarà effettuato con le seguenti modalità: manuale e informatizzata da incaricati del Servizio Solidarietà Sociale;
  - c) i dati potranno venire a conoscenza del responsabile del trattamento e/o del personale dell'ufficio incaricato del trattamento e potranno essere comunicati agli Enti di competenza per i relativi adempimenti d'ufficio previsti dalla vigente normativa e dai regolamenti in materia.
- Il conferimento dei dati è obbligatorio in quanto necessario al procedimento amministrativo e il loro eventuale mancato conferimento potrebbe comportare la mancata concessione del contributo.
  - Il titolare del trattamento è la Provincia di Torino, ente territoriale con sede in Torino in Via Maria Vittoria, 12
  - Il responsabile del trattamento è il Dott. Giorgio Merlo – Dirigente del Servizio Solidarietà Sociale

- Al titolare o al responsabile del trattamento sarà possibile rivolgersi per far valere i diritti previsti dall'art. 7 del D. Lgs. 196/2003.

**Tabella 1 – Scadenze**

Termine per la presentazione delle domande di contributo	15 ottobre 2008
Presentazione lettera di accettazione	Entro 30 giorni dal ricevimento della lettera di concessione di contributo
Termine per la realizzazione dei progetti	Entro 12 mesi dalla data di comunicazione di assegnazione del contributo
Termine ultimo per la rendicontazione	Entro 60 giorni dalla data di conclusione del progetto

**Tabella 2 – Distribuzione del Budget per ambito territoriale**

<i>Ambito territoriale</i>	<i>Popolazione Giovani 15 - 29 anni</i>	<i>Popolazione totale</i>	<i>% popolazione 15-29 anni</i>	<i>Quota percentuale</i>	<i>Quota fissa</i>	<i>Contributo massimo</i>	<i>Costo minimo progetto</i>	<i>Cofinanziamento minimo</i>
Piano di Zona tra la Comunità Montana Val Pellice, l'ASL 10 di Pinerolo	2.438	18.940	1,22	3.532,00	5.000,00	8.532,00	10.665,00	2.133,00
Piano di Zona dei Servizi Sociali dei 17 Comuni delle Valli Chisone e Germanasca	2.460	19.966	1,23	3.561,00	5.000,00	8.561,00	10.701,25	2.140,25
Piano di Zona della Comunità Montana Valli di Lanzo	3.477	26.327	1,74	5.037,00	5.000,00	10.037,00	12.546,25	2.509,25
Piano di Zona dei Servizi Sociali della Comunità Montana Val Sangone	4.077	28.599	2,04	5.906,00	4.500,00	10.406,00	13.007,50	2.601,50
Piano di Zona dell'ambito territoriale del C.I.S.S.-A.C.	5.088	36.942	2,55	7.382,00	4.500,00	11.882,00	14.852,50	2.970,50
Piano di Zona nell'ambito territoriale del C.I.S.A. Gassino T.se	5.477	40.037	2,74	7.932,00	4.500,00	12.432,00	15.540,00	3.108,00
Piano di Zona degli 8 Comuni del C.I.S.A. 31	7.618	49.582	3,82	11.059,00	2.000,00	13.059,00	16.323,75	3.264,75
Piano di Zona dell'ambito territoriale del Consorzio intercomunale dei servizi socio-assistenziali C.I.S.S. 38 di Cuornè	9.208	61.905	4,61	13.346,00	0,00	13.346,00	16.682,50	3.336,50
Piano di Zona C.I.S.S.A. di Pianezza	9.652	62.595	4,83	13.983,00	0,00	13.983,00	17.478,75	3.495,75
Piano di Zona dei Comuni di Moncalieri, Trofarello e La Loggia	10.897	74.525	5,46	15.807,00	0,00	15.807,00	19.758,75	3.951,75
Piano di Zona dell'ambito territoriale del C.I.S.S. Chivasso	10.923	74.106	5,47	15.836,00	0,00	15.836,00	19.795,00	3.959,00
Piano di Zona dei Comuni di Nichelino-Vinovo-None-Candiolo	11.485	75.162	5,75	16.646,00	0,00	16.646,00	20.807,50	4.161,50
Piano di Zona del Distretto 2 dell'Azienda Sanitaria Locale n. 5 - Comuni di: Rivoli, Alpignano, Rosta Valdelatorre, Villarbasse	11.674	77.776	5,85	16.936,00	0,00	16.936,00	21.170,00	4.234,00

<i>Ambito territoriale</i>	<i>Popolazione Giovani 15 - 29 anni</i>	<i>Popolazione totale</i>	<i>% popolazione 15-29 anni</i>	<i>Quota percentuale</i>	<i>Quota fissa</i>	<i>Contributo massimo</i>	<i>Costo minimo progetto</i>	<i>Cofinanziamento minimo</i>
Piano di Zona dei 57 Comuni dell'ambito territoriale del Con- sorzio IN.RE.TE.	11.927	90.096	5,97	17.283,00	0,00	17.283,00	21.603,75	4.320,75
Piano di Zona dell'ambito territoriale del C.I.S.S.P. Comuni di Leini, San Benigno C.se, Settimo T.se, Volpia- no	12.314	79.968	6,17	17.862,00	0,00	17.862,00	22.327,50	4.465,50
Piano di Zona dei 37 Comuni dell'ambito territoriale del Con- sorzio Intercomunale Socio-assistenziale "Val- le di Susa" e del Distretto Sanitario di Susa dell'ASL 5	12.749	89.133	6,39	18.499,00	0,00	18.499,00	23.123,75	4.624,75
Piano di Zona del Distretto n.1 Comuni di Collegno Grugliasco dell'Azienda Sanitaria n.5	12.887	87.616	6,45	18.673,00	0,00	18.673,00	23.341,25	4.668,25
Piano di Zona dell'ambito territoriale del Ciriacese	13.435	91.110	6,73	19.483,00	0,00	19.483,00	24.353,75	4.870,75
Piano di Zona dei 22 Comuni del Pinerolese	13.524	93.938	6,77	19.599,00	0,00	19.599,00	24.498,75	4.899,75
Piano di Zona dei Comuni di Beinasco, Bruino, Orbassano, Piossasco, Rivalta, Volvera afferenti al Consorzio C.I.di S. e del Distretto di Orbassano dell'ASL 5 di Collegno	13.940	92.315	6,98	20.207,00	0,00	20.207,00	25.258,75	5.051,75
Piano di Zona dei 24 Comuni del Chierese	14.421	98.008	7,22	20.931,00	0,00	20.931,00	26.163,75	5.232,75
<b>TOTALI</b>	<b>199.671</b>	<b>1.368.646</b>	<b>100</b>	<b>289.500,00</b>	<b>30.500,00</b>	<b>320.000,00</b>	<b>400.000,00</b>	<b>80.000,00</b>

